

# 利華(隆記)有限公司

Lee Wah (Loong Kee) Ltd.

278 E. Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1T7  
Telephone (604) 669-0544

(新地址華埠片打東街278號)

本公司專營：冰鮮海產，唐山雜貨，鮮菓蔬菜。貨多價廉，包羅萬有，期期都有大量特價品推出。請到本公司採購，勿失良機。今期特價品有：

- \* 天鵝牌九十克八隻有頭大對蝦，每盒特價16.90
- \* 天鵝牌七十克八隻有頭大對蝦，每盒特價\$16.90
- \* 桂花魚，每磅特價\$4.39
- \* 一公斤庄80/120去頭殼蝦，每盒特價\$5.99



## 華安旅遊服務社

1990 年中國旅遊觀光團

隆重推出，盛大酬賓！

西安古城團 \$2499 全程：十五天

暢遊：香港、廣州、桂林、西安、北京、上海、杭州、廣州。

出發日期：三月十日

酬賓觀光團 \$2600 全程：十九天

暢遊：香港、廣州、桂林、北京、南京、蘇州、杭州、上海、福州、泉州、廈門。

出發日期：三月廿四日

名勝精選團 \$2795 全程：十九天

暢遊：香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州。

出發日期：三月廿七日

廣東僑鄉探親團 \$1975 全程：十六天

暢遊：香港、開平、台山、恩平、新會、江門、陽江、陽春、新興、肇慶、中山、珠海、順德、南海、佛山、廣州。(途經15個縣市)

出發日期：三月廿七日、四月廿八日、五月廿六日、六月廿日

中國風光團 \$2775 全程：十八天

暢遊：香港、廣州、桂林、西安、北京、南京、蘇州、上海、杭州、廣州。

出發日期：四月九日、五月十二日、六月十六日、七月十五日

Van-China Travel Services Inc.,

TEL: (604) 681-8531 地址：奇化街223號 223 Keefer Street, Vancouver, B.C. V6A 1X6



## 新光行

蔘茸海味專門店

SUNNY DAY ENTERPRISES LTD.

專營：北美特產花旗蔘、高麗人蔘、燕窩海味、鹿茸、鹿尾吧

★精配中藥方★

今期特價品

美國各式花旗蔘、美國野山花旗蔘茶、韓國不老牌人蔘茶一律照價七折

正北芪片	每磅7.90	美國一號洗頭水	16oz 2.30
正大淮山角片	每磅6.50	英國添美洗頭水	16oz 2.35
特大原色西歸頭	每磅7.90	一級血杞子	每磅5.80
益食海參	每磅6.90	買二送一 兩磅送一磅	

所有盒庄冬菇一律九折發售

地址：126, E. PENDER ST., VAN. B.C. V6A 1T3 電話：688-1389  
溫哥華華埠片打東街126號



特別推薦  
吉林人蔘(原斤庄)  
1 1/2支庄原價128.00  
現售89.00  
2支庄原價108.00  
現售78.00

## 新華食品有限公司

Sun Wah Food Supplies Ltd.

1707 PANDORA ST., VANCOUVER, B.C. V5L 1L8 FAX: 251-7992 251-1546

統辦 各式酒樓  
雜貨用品

251-1383

專營 Reynolds  
Aluminium  
外賣錫盒  
味全木須皮



貨式多  
價錢平  
送貨快

專營統辦香港、泰國、台灣、星馬各地土產、日本冬菇、海味魚翅、各種名茶

專營統辦香港、泰國、台灣、星馬各地土產、日本冬菇、海味魚翅、各種名茶

珠江橋牌廚用或三蒸酒、公仔牌即食麵、飲品、急凍點心、冠珍、粵香園、李錦記蠔油、醬料

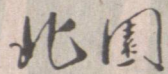
## 漢宮酒樓機構



### 漢宮大酒樓

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT

987 Granville Street, Vancouver, B.C. Tel: 687-6675



NORTH PARK RESTAURANT  
993 GRANVILLE STREET VANCOUVER B.C. V6Z 1L3  
PHONE: (604) 688-8828

本酒樓為酬謝顧客十多年之愛護，特別加強服務，除酒席及晚飯不斷改進，以求盡善盡美。現特重金禮聘粵師師傅主理點心部，無論品質與價錢，歡迎比較，新知舊雨，請駕臨指導。

由四月十五日起至五月卅日止  
為本酒樓十六週年紀念期間。茶市及晚飯一律九折優待。(除特價品及酒席)。又特為小朋友設紀念汽球及抽獎遊戲。小朋友人有份，永不落空。歡迎定座。

電話：漢宮酒樓六八七、六六七五  
北園海鮮酒家六八八、八八二八

## ming's 名園酒家夜總會

DINING COMPLEX

華埠片打東街141-147號

電話：683-4722 687-0825

### 慶祝母親節 (五月十三日)

特備敬慈宴·優待顧客

訂座電話：683-4722/687-0825

名園大拼盤  
式大拼盤  
碧綠會雙鮮  
三絲扒鮮菇  
雞絲燕液翅  
當紅炸子雞  
玉蘭鴛鴦鮑  
四寶扒大鴨  
清蒸游水斑  
楊州炒飯  
椰汁西米露

\$168.00

幸福大拼盤  
式大拼盤  
百花龍鳳卷  
三絲扒雙菇  
桂花魚肚羹  
當紅脆皮雞  
椒鹽焗豬扒  
碧綠會雙鮮  
紅燒大石斑  
楊州炒飯  
名園特色炒麵  
清香紅豆沙

\$128.00

北京片皮鴨  
式大拼盤  
碧綠會雙鮮  
三絲扒鮮菇  
雞絲燕液翅  
當紅炸子雞  
玉蘭鴛鴦鮑  
四寶扒大鴨  
清蒸游水斑  
楊州炒飯  
椰汁西米露

足十位用 \$148.00

名園大拼盤  
式大拼盤  
百花龍鳳卷  
三絲扒雙菇  
桂花魚肚羹  
當紅脆皮雞  
椒鹽焗豬扒  
碧綠會雙鮮  
紅燒大石斑  
楊州炒飯  
名園特色炒麵  
清香紅豆沙

足十位用 \$198.00